

Nourisil™ MD

• Patientinformation • Patiëntinformatie • Patient information leaflet • Potilaatietolehtinen • Notice d'information patient • Patienteninformation
 • Pasientinformasjon • Folheto informativo para o paciente • Prospecto para el paciente • Patientinformation • Hasta bilgilendirme broşürü

[DA] Forholdsregler

Nourisil™ MD hjælper med at udjævne, blædgøre og glatte ar, lindre kløe og ubehag i huden forårsaget af ar samt reducere tilhørende smerte og rødme. Nourisil™ MD kan bruges til gamle og nye ar.

Tilsigtet brug

Nourisil™ MD er en ultralet, gennemsigtig, selv-tørrende silikonigel. Når det bruges som anbefalet, tørre Nourisil™ MD ud og danner et lag, der fugter og beskytter ar. Nourisil™ MD anvendes til forebyggelse og behandling af keloider og hypertrofiske ar, som skyldes almindelige kirurgiske indgreb, sår, traumer, forbrændinger eller akne. Nourisil™ MD kan påføres efter såret er helet, og hudoverfladen er intakt. Nourisil™ MD er velegnet til bruk på alle hudtyper, herunder sensitiv hud og hos børn (fra 1 år). Nourisil™ MD er registreret som et medicinsk udstyr.

Anvendelsesinstruktioner

- Vask håndene før og efter brug.
- Sørg for, at huden er ren og tør.
- Ved brug af dispenseren: Jern kapslen og tryk på pumpen et par gange for at få gelen til at komme ud.
- Massér forsigtigt en lille mængde Nourisil™ MD på arret og lad det tørre.
- Hvis det er nødvendigt, efter forsigtigt eventuelt overskydende med et væv for at undgå pletter på tøjet.
- Når det er tørt, kan Nourisil™ MD dækkes med solcreme eller kosmetik.
- Påfør Nourisil™ MD to gange dagligt; en gang om morgenen og en gang om aftenen.
- Den anbefalte behandlingsvarighed er 60-90 dage.

For større eller ældre ar kan en længere behandling være nødvendig.

Forsigtighed

- Nourisil™ MD bør ikke påføres åbne sår eller tredjegradsforbrændinger.
- Direkte kontakt med slimhinder og øjne bør undgås.
- Hvis yderligere topisk behandling anvendes på samme hudområde, bør du konsultere din læge eller apotek.
- Kun til udvortes brug.
- Opbevares utilgængeligt for børn.
- Brug ikke produktet efter den angivne udløbsdato (EXP).

Kontraindikationer

- Stop med at bruge Nourisil™ MD, hvis du får en allergisk reaktion.
- Hvis irritation opstår, bør brugen af produktet straks ophøre, og en læge eller apotek bør konsultere.

Opbevaringsbetingelser

Opbevares mellem 4 og 25°C

Ingredienser

Methicone, Dimethicone Crosspolymer, PEG-12 Dimethicone/PPG-20 Crosspolymer, Polyglyceryl-3 Diisostearate, Dimethicone.

Indhold

10g, 30g

Yderligere information

I tilfælde af en alvorlig hændelse bedes du informere producenten og den nationale kompetente myndighed i det land, hvor du bor. Flaskens kapsel skal genanvendes som plastik, og pumpen skal bortsættes med almindeligt husholdningsaffald.

Producent

Fagron BV, Fascinatio Boulevard 350,
3065 WB Rotterdam, Nederlandene

Udstedelsesdato

[2024-04-25]

[NL] Voorzorgsmaatregelen

Nourisil™ MD hjälper littekens tilläckens att värplakna, försvårar och glättar deje och het ontogenmaken av huden orsakad till littekens och minskar deje och rödhetens tillhörande smärta och rödhet. Nourisil™ MD kan användas för att behandla äldre och nya littekens.

Toepassing

Nourisil™ MD är ett ultraljus, genomskinligt, självtorkande silikongel. När den används som rekommenderat, torrar Nourisil™ MD och bildar ett lager som fuktar och skyddar skinnet. Nourisil™ MD används för att förhindra och behandla keloider och hypertrofiska skiner, vilket härrör från olika kirurgiska procedurer, skador, trauma, bränder eller akne. Nourisil™ MD kan appliceras efter att skadan har återhämtat sig och huden är intakt. Nourisil™ MD är lämplig för användning på alla hudtyper, inklusive sensibel hud och barn (1 års ålder). Nourisil™ MD är registrerat som en medicinsk produkt.

oude keloiden en hypertrofische littekens, die het gevolg zijn van algemene chirurgische ingrepen, wonden, trauma, brandwonden of acne. Nourisil™ MD kan worden aangebracht nadat de wond is genezen en het huidoppervlak intact is. Nourisil™ MD is geschikt voor gebruik op alle huidtypes, inclusief een gevoelige huid en bij kinderen (vanaf 1 jaar oud). Nourisil™ MD is geregistreerd als een Medisch Hulpmiddel.

Gebruiksaanwijzing

- Was uw handen voor en na gebruik.
- Zorg ervoor dat het huidgedeelte schoon en droog is.
- In het geval van de dispenser: verwijder de dop en druk een paar keer op de pomp om de gel te laten verschijnen.
- Maaske zachtjes een kleine hoeveelheid Nourisil™ MD op het litteken en laat het drogen.
- Indien nodig, veeg voorzichtig overtuigend product weg met een tissue om vlekken op kleding te voorkomen.
- Eenmaal droog kan Nourisil™ MD bedekt worden met zonnebrandcrème of cosmetica.
- Breng Nourisil™ MD tweemaal daags aan; één keer 's ochtends en één keer 's avonds.
- De aanbevolen duur van de behandeling is 60-90 dagen. Voor grotere of oude littekens kan een langere behandeling nodig zijn.

Waarschuwingen

- Nourisil™ MD mag niet worden aangebracht op open wonden of derdegraads brandwonden.
- Direct contact met mucos membraans en de ogen moet vermeden worden.
- Raadpleeg uw arts of apotheker wanneer een aanvullende topische behandeling op hetzelfde huidgedeelte wordt gebruikt.
- Alleen voor uitwendig gebruik.
- Buiten bereik van kinderen houden.
- Niet gebruiken na de aangegeven vervaldatum (EXP).

Contra-indications

- Stop met het gebruik van Nourisil™ MD als u een allergische reactie krijgt.
- Als irritatie optreedt, moet het gebruik van het product onmiddellijk worden gestopt en dient een arts of apotheker te worden geraadpleegd.

Bewaarcondities

Bewaren tussen 4 en 25°C

Ingrediënten

Methicone, Dimethicone Crosspolymer, PEG-12 Dimethicone/PPG-20 Crosspolymer, Polyglyceryl-3 Diisostearate, Dimethicone.

Inhoud

10g, 30g

Verdere informatie

In geval van een ernstig incident, geef de fabrikant en de nationale bevoegde autoriteit van het land waar u woont te informeren. De dop van de fles moet als plastic worden gerecycled en de pomp moet bij het gewone huishoudelijk afval worden weggegooid.

■ Fabrikant

Fagron BV, Fascinatio Boulevard 350,
3065 WB Rotterdam, Nederland

Laatst herzien

[2024-04-25]

[EN] Precautions

Nourisil™ MD helps to flatten, soften and smooth scars, relieve the itching and discomfort of the skin caused by scars and reduces associated pain and redness. Nourisil™ MD can be used for old and new scars.

Intended use

Nourisil™ MD is an ultra-light, transparent, self-drying silicone gel. When used as directed, Nourisil™ MD dries to form a layer that hydrates and protects scars. Nourisil™ MD is used for the prevention and treatment of keloids and hypertrophic scars, which result from general surgical procedures, wounds, trauma, burns or acne. Nourisil™ MD can be applied after the wound has healed and the skin surface is intact. Nourisil™ MD is suitable for use on all skin types, including sensitive skin and on children (from 1 year old). Nourisil™ MD is registered as a Medical Device.

Directions for use

- Wash hands before and after use.
 - Ensure the skin area is clean and dry.
 - In case of the dispenser: remove the cap and press the pump a few times to make the gel appear.
 - Gently massage a small amount of Nourisil™ MD on the scar and allow to dry.
 - If needed, carefully wipe away any excess with a tissue to avoid staining of clothing.
 - Once dry, Nourisil™ MD may be covered with sun block or cosmetics.
 - Apply Nourisil™ MD twice daily; once in the morning and once at night.
 - The recommended duration of treatment is 60-90 days.
- For larger or older scars, longer treatment may be required.

Caution

- Nourisil™ MD should not be applied to open wounds or third degree burns.
- Direct contact with mucous membranes and the eyes should be avoided.
- When additional topical treatment is used on the same skin area, please consult your doctor or pharmacist.
- For external use only.
- Keep out of reach of children.
- Do not use after the indicated expiry date (EXP).

Contra-indications

- Stop using Nourisil™ MD if you get an allergic reaction.
- If irritation occurs, use of the product should be discontinued immediately and a doctor or pharmacist should be consulted.

Storage conditions

Store between 4 and 25°C

Ingredients

Methicone, Dimethicone Crosspolymer, PEG-12 Dimethicone/PPG-20 Crosspolymer, Polyglyceryl-3 Diisostearate, Dimethicone.

Content

10g, 30g

Further information

In case of any serious incident, please inform the manufacturer and the national competent authority of the country where you reside. The cap of the bottle should be recycled as plastics and the pump should be disposed of with common household waste.

■ Manufacturer

Fagron BV, Fascinatio Boulevard 350,
3065 WB Rotterdam, The Netherlands

Date of issue

[2024-04-25]

[FI] Varotoimet

Nourisil™ MD auttaa tasottamaan, pehmennämään ja sioltamaan arpioja, lievitämään arpien aiheuttamaa ihon kutinaa ja epämukavuutta sekä vähentämään niihin liittyvä kipua ja punoitusta. Nourisil™ MD voidaan käyttää vanhoihin ja uusiin arpiin.

Tarkoituksen käytö

Nourisil™ MD on erittäin kevyt, läpinäkyvä, itsetähtäävä kuivaava silikonigel. Kun sitä käytetään ohjeiden mukaan, Nourisil™ MD kuivuu muodostaen kerroksen, joka kosteuttaa ja suojaa arpioja. Nourisil™ MD:tä käytetään keloidien ja hypertrofisten arpien ehkäisyyn ja hoitoon, jotka johtuvat yleisistä kirurgisista toimenpiteistä, haavoista, traumasta, palovammoista tai aknesta. Nourisil™ MD voidaan levittää sen jälkeen, kun havaa on parantunut ja ihon pinta on eheä. Nourisil™ MD soveltuu kaikille ihottyyppille, mukaan lukien herkkä iho ja lapsi (1-vuotiaasta alkaen). Nourisil™ MD on rekisteröity lääkinäisileksi laitteeksi.

Käytönhöökkääminen

- Pese kädet ennen käytöä ja käytön jälkeen.
- Varmista, että ihonpuhdistaja on puhdas ja kuiva.
- Annostelijan tapauksessa: poista korkki ja paina pumpulla muutaman kerran, jotta geeli tullee esiin.
- Hiero varovasti pieniä määriä Nourisil™ MD:tä arpeen ja anna kuivua.
- Tarvittaessa pyhi varovasti ylimääräinen pois paperilla välttääksesi vaatteiden tahraantumisen.

- Kun se on kuiva, Nourisil™ MD voidaan peittää aurinkosuojalta tai meikillä.
- Käytä Nourisil™ MD:tä kahdesti päivässä; kerran aamulla ja kerran illalla.
- Suositella hoitoaikaan on 60-90 päivää.

Suurempien tai vanhempien arpien kohdalla voi olla tarpeen pidempää hoitoa.

Varoitus

- Nourisil™ MD:tä ei saa levittää avohavoihin tai kolmannen asteen palovammoihin.
- Suora kosketusta limakaloihin ja silmiin tulee välittää.
- Jos samalla ihonalueelle käytetään lisäksi paikallishoittoa, neuvoittele lääkäriasi tai apteekkikin kilpailukunnan kanssa.
- Vain ulkoiseen käytöön.
- Säilytä lasten ulottumattomissa.
- Älä käytä viimeisen käyttöpäivämäärän (EXP) jälkeen.

Vasta-aihheet

- Lopeta Nourisil™ MD:n käytö, jos saat allergisen reaktion.
- Jos ärskyttää ilmenee, tuotteen käyttö tulee lopettaa välittömästi ja ottaa yhteyttä lääkäriin tai farmaseuttiaan.

Säilytysolosuhteet

Säilytä 4:n ja 25°C:n välillä

Ainesosat

Methicone, Dimethicone Crosspolymer, PEG-12 Dimethicone/PPG-20 Crosspolymer, Polyglyceryl-3 Diisostearate, Dimethicone.

Sisältö

10g, 30g

Lisätietoja

Mikäli tapahtuu vakava vaaratilanne, ilmoitathan siitä valmistajalle ja sisältävän kansallisen toimivaltaisen viranomaiselle. Puhon korkki tulee kierrettää muovina ja pumppu hävittää tavallisen kotitalousjätteen mukana.

■ Valmistaja

Fagron BV, Fascinatio Boulevard 350,
3065 WB Rotterdam, Alankomaat

Myöntämispäivämäärä

[2024-04-25]

[FR] Précautions

Nourisil™ MD aide à aplatiser, adoucir et lisser les cicatrices, soulage les démarquages et l'inconfort de la peau causés par les cicatrices et réduit la douleur et les rougeurs associées. Nourisil™ MD peut être utilisé pour les anciennes et les nouvelles cicatrices.

Usage prévu

Nourisil™ MD est un gel de silicone ultra-léger, transparent et auto-séchant. Utilisé comme indiqué, Nourisil™ MD séche pour former une couche qui hydrate et protège les cicatrices. Nourisil™ MD est utilisé pour la prévention et le traitement des chéloïdes et des cicatrices hypertrophiques, résultant de procédures chirurgicales générales, de blessures, de traumatismes, de brûlures ou d'acné. Nourisil™ MD peut être appliquée après la guérison de la plaie et lorsque la surface de la peau est intacte. Nourisil™ MD convient à tous les types de peau, y compris les peaux sensibles et les enfants (à partir de 1 an). Nourisil™ MD est enregistré comme dispositif médical.

Instructions d'utilisation

- Lavez-vous les mains avant et après utilisation.
 - Assurez-vous que la zone de peau est propre et sèche.
 - En cas de distributeur: retirez le bouchon et appuyez sur la pompe quelques fois pour faire apparaître le gel.
 - Massez doucement une petite quantité de Nourisil™ MD sur la cicatrice et laissez sécher.
 - Si nécessaire, essayez soigneusement tout excès avec un mouchoir pour éviter les taches sur les vêtements.
 - Une fois sec, Nourisil™ MD peut être recouvert d'écran solaire ou de cosmétiques.
 - Appliquez Nourisil™ MD deux fois par jour ; une fois le matin et une fois le soir.
 - La durée de traitement recommandée est de 60-90 jours.
- Pour les cicatrices plus grandes ou plus anciennes, un traitement plus long peut être nécessaire.

Achtung

• Nourisil™ MD sollte nicht auf offene Wunden oder Verbrennungen dritten Grades aufgetragen werden.

• Direkter Kontakt mit Schleimhäuten und den Augen sollte vermieden werden.

Précaution

- Nourisil™ MD ne doit pas être appliqué sur des plaies ouvertes ou des brûlures au troisième degré.
- Le contact direct avec les muqueuses et les yeux doit être évité.
- Lorsqu'un traitement topique supplémentaire est utilisé sur la même zone de peau, veuillez consulter votre médecin ou pharmacien.
- Pour usage externe uniquement.
- Tenir hors de portée des enfants.
- Ne pas utiliser après la date d'expiration indiquée (EXP).

Contre-indications

- Arrêtez d'utiliser Nourisil™ MD si vous avez une réaction allergique.
- En cas d'irritation, l'utilisation du produit doit être immédiatement arrêtée et un médecin ou un pharmacien consulté.

Conditions de stockage

Conserver entre 4 et 25°C

Ingrediénts

Methicone, Dimethicone Crosspolymer, PEG-12 Dimethicone/PPG-20 Crosspolymer, Polyglyceryl-3 Diisostearate, Dimethicone.

Contenu

10g, 30g

Informations supplémentaires

En cas d'incident grave, veuillez informer le fabricant et l'autorité compétente nationale du pays dans lequel vous résidez. Le bouchon de la bouteille doit être recyclé comme plastique et la pompe doit être jetée avec les déchets ménagers courants.

■ Fabricant

Fagron BV, Fascinatio Boulevard 350, 3065 WB Rotterdam, Pays-Bas

Date de délivrance

[2024-04-25]

[DE] Vorsichtsmaßnahmen

Nourisil™ MD hilft, Narben zu erweichen und zu glätten, den Juckkreis und Hautbeschwerden, die durch Narben verursacht werden, zu lindern und die damit verbundenen Schmerzen und Rötungen zu reduzieren. Nourisil™ MD kann bei alten und neuen Narben verwendet werden.

Anwendung

Nourisil™ MD ist ein ultraleichtes, transparentes, selbsttrocknendes Silikongel. Bei bestimmungsgemäßem Gebrauch bildet Nourisil™ MD einen Film auf der Haut, der Feuchtigkeit spendet und die Narbe schützt. Nourisil™ MD wird zur Vorbeugung und Behandlung von Keloiden und hypertrophen Narben verwendet, die durch chirurgische Eingriffe, Wunden, Trauma, Verbrennungen oder Akne entstehen. Nourisil™ MD kann aufgefrischt werden, nachdem die Wunde verheilt ist und die Hautoberfläche intakt ist. Nourisil™ MD ist für alle Hauttypen geeignet, einschließlich empfindlicher Haut und bei Kindern (ab 1 Jahr). Nourisil™ MD ist als Medizinprodukt registriert.

Anwendungshinweis

- Waschen Sie Ihre Hände vor und nach dem Gebrauch.
 - Stellen Sie sicher, dass die Hautstelle sauber und trocken ist.
 - Pumpspender: Nehmen Sie die Kappe ab und drücken Sie ein paar Mal auf die Pumpe, damit das Gel austritt.
 - Massieren Sie mit einer kleinen Menge Nourisil™ MD sanft die Narbe und lassen Sie es trocknen.
 - Bei Bedarf können Sie überschüssiges Gel vorsichtig mit einem Taschentuch abwischen, um Flecken auf der Kleidung zu vermeiden.
 - Sobald es getrocknet ist, können über Nourisil™ MD Sonnenschutzprodukte oder andere Kosmetika aufgetragen werden.
 - Tragen Sie Nourisil™ MD zweimal täglich auf; einmal morgens und einmal abends.
 - Die empfohlene Behandlungsdauer beträgt 60-90 Tage.
- Bei größeren oder älteren Narben kann eine längere Behandlung erforderlich sein.

Achtung

• Nourisil™ MD sollte nicht auf offene Wunden oder Verbrennungen dritten Grades aufgetragen werden.

• Direkter Kontakt mit Schleimhäuten und den Augen sollte vermieden werden.

Nourisil™ MD

• Patientinformation • Patiëntinformatie • Patient information leaflet • Potilaistietolehtinen • Notice d'information patient • Patienteninformation
 • Pasientinformasjon • Folheto informativo para o paciente • Prospecto para el paciente • Patientinformation • Hasta bilgilendirme broşürü

- Wenn eine zusätzliche topische Behandlung im selben Hautbereich erfolgt, konsultieren Sie bitte Ihren Arzt oder Apotheker.
- Nur zur äußerlichen Anwendung bestimmt.
- Außerhalb der Reichweite von Kindern aufbewahren.
- Nicht nach dem angegebenen Verfallsdatum (EXP) verwenden.

Gegenanzeigen

- Stellen Sie die Verwendung von Nourisil™ MD ein, wenn Sie eine allergische Reaktion bekommen.
- Im Falle einer Hautreizung nicht weiter anwenden und einen Arzt oder Apotheker konsultieren.

Lagerbedingungen

Lagerung zwischen 4 und 25°C

Inhaltsstoffe

Methicone, Dimethicone Crosspolymer, PEG-12 Dimethicone/PPG-20 Crosspolymer, Polyglyceryl-3 Diisostearate, Dimethicone.

Inhalt

10g, 30g

- Hvis irritasjon oppstår, bør bruker av produktet avsluttet umiddelbart, og lege eller apotek bør konsulteres.

Lagtingsbetingelser

Oppbevares mellom 4 og 25°C

Ingredienser

Methicone, Dimethicone Crosspolymer, PEG-12 Dimethicone/PPG-20 Crosspolymer, Polyglyceryl-3 Diisostearate, Dimethicone.

Innhold

10g, 30g

Ytterligere informasjon

- I tilfelle av et allvarlig hendelse, vennligst informer produsenten og den nasjonale kompetente myndigheten i landet du bor i. Korken på flasken skal resirkuleres som plast, og pumpen skal kastes med vanlig husholdningsavfall.

Producent

Fagron BV, Fascinatio Boulevard 350,
3065 WB Rotterdam, Nederland

Utdelingsdato

[2024-04-25]

[PT] Precauções

- Nourisil™ MD ajuda a alisar, amaciá e suavizar cicatrizes, aliviar o prurido e o desconforto da pele causados por cicatrizes e reduz a dor e a vermelhidão associadas. Nourisil™ MD pode ser usado em cicatrizes antigas e novas.

Utilização prevista

- Nourisil™ MD é um gel de silicone ultraligeiro, transparente e auto-secante. Quando usado conforme as instruções, o Nourisil™ MD seca formando uma camada que hidrata e protege as cicatrizes. Nourisil™ MD é usado para a prevenção e tratamento de queoldes e cicatrizes hipertróficas, que resultam de procedimentos quirúrgicos gerais, feridas, trauma, queimaduras ou acne. Nourisil™ MD pode ser aplicado após a ferida ter cicatrizado e a superfície da pele estiver intacta. Nourisil™ MD é adequado para uso em todos os tipos de pele, incluindo pele sensível e em crianças (a partir de 1 ano de idade).

Nourisil™ MD está registrado como um Dispositivo Médico.

Instruções de uso

- Lave as mãos antes e depois do uso.
- Certifique-se de que a área da pele está limpa e seca.
- Em caso de dispensador: retire a tampa e pressione a bomba algumas vezes para fazer o gel aparecer.
- Massage suavemente uma pequena quantidade de Nourisil™ MD na cicatriz e deixe secar.
- Se necessário, limpe cuidadosamente qualquer excesso com um lenço para evitar manchas nas roupas.
- Uma vez seco, Nourisil™ MD pode ser coberto com protetor solar ou cosméticos.
- Aplique Nourisil™ MD duas vezes ao dia; uma vez pela manhã e uma vez à noite.
- A duração recomendada do tratamento é de 60-90 dias.

Para cicatrizes maiores ou mais antigas, pode ser necessário um tratamento mais longo.

Atenção

- Nourisil™ MD não deve ser aplicado em feridas abertas ou queimaduras de terceiro grau.
- Deve ser evitado o contacto direto com as membranas mucosas e os olhos.
- Caso seja utilizado um tratamento tópico adicional na mesma área da pele, por favor consulte o seu médico ou farmacêutico.
- Somente para uso externo.
- Mantenha fora do alcance das crianças.
- Não utilize após a data de validade indicada (EXP).

Contraindicações

- Pare de usar Nourisil™ MD se tiver uma reação alérgica.
- Se ocorrer irritação, o uso do produto deve ser imediatamente descontinuado e um médico ou farmacêutico deve ser consultado.

Condições de armazenamento

Armazenar entre 4 e 25°C.

Condições de armazenamento

Armazenar entre 4 e 25°C.

Ingredientes

Methicone, Dimethicone Crosspolymer, PEG-12 Dimethicone/PPG-20 Crosspolymer, Polyglyceryl-3 Diisostearate, Dimethicone.

Conteúdo

10g, 30g

Mais informações

- Em caso de qualquer incidente grave, por favor informe o fabricante e a autoridade nacional competente do país onde reside. A tampa da garrafa deve ser reciclada como plástico e a bomba deve ser descartada com o lixo doméstico comum.

Fabricante

Fagron BV, Fascinatio Boulevard 350,
3065 WB Rotterdam, Países Baixos

Fecha de emisión

[2024-04-25]

Fabricante

Fagron BV, Fascinatio Boulevard 350,
3065 WB Rotterdam, Países Baixos

Data de emissão

[2024-04-25]

[ES] Precauciones

- Nourisil™ MD ayuda a aplanar, suavizar y alisar las cicatrices, alivia el prurito y el malestar de la piel causados por las cicatrices y reduce el dolor y el enrojecimiento asociados. Nourisil™ MD puede ser utilizado en cicatrizes antiguas y nuevas.

uso previsto

- Nourisil™ MD es un gel de silicona ultra-ligero, transparente y autoseco. Cuando se usa según las indicaciones, el Nourisil™ MD se forma una capa que hidrata y protege las cicatrices. Nourisil™ MD se utiliza para la prevención y tratamiento de queoldes y cicatrizes hipertróficas, que resultan de procedimientos quirúrgicos generales, heridas, trauma, quemaduras o acne. Nourisil™ MD se puede aplicar después de que la herida haya sanado y la superficie de la piel esté intacta. Nourisil™ MD es adecuado para uso en todos los tipos de piel, incluida la piel sensible y en niños (a partir de 1 año). Nourisil™ MD está registrado como un Producto Sanitario.

instrucciones de uso

- Lávese las manos antes y después de usar.
- Asegúrese de que el área de la piel esté limpia y seca.
- Dispensación: retire la tapa y presione la bomba varias veces para que el gel aparezca.
- Masaje suavemente una pequeña cantidad de Nourisil™ MD en la cicatriz y deje secar.
- Si es necesario, limpia cuidadosamente cualquier exceso con un pañuelo de papel para evitar manchar la ropa.
- Una vez seco, Nourisil™ MD puede ser cubierto con protector solar o cosméticos.
- Aplica Nourisil™ MD dos veces al día; una vez por la mañana y una vez por la noche.
- La duración recomendada del tratamiento es de 60-90 días.

Para cicatrizes más grandes o más antigas, puede ser necesario un tratamiento más largo.

Precaución

- Nourisil™ MD no debe aplicarse en heridas abiertas o quemaduras de tercer grado.
- Se debe evitar el contacto directo con las membranas mucosas y los ojos.
- En caso de que se use un tratamiento tópico adicional en la misma área de la piel, consulte a su médico o farmacéutico.
- Solo para uso externo.
- Mantener fuera del alcance de los niños.
- No usar después de la fecha de caducidad indicada (EXP).

Contraindicaciones

- Deje de usar Nourisil™ MD si tiene una reacción alérgica.
- Si se produce irritación, el uso del producto debe suspenderse inmediatamente y se debe consultar a un médico o farmacéutico.

Condiciones de almacenamiento

Almacenar entre 4 y 25°C

Ingredientes

Methicone, Dimethicone Crosspolymer, PEG-12 Dimethicone/PPG-20 Crosspolymer, Polyglyceryl-3 Diisostearate, Dimethicone.

Contenido

10g, 30g

Más información

- En caso de cualquier incidente grave, por favor informe al fabricante y a la autoridad competente nacional del país donde reside. El tapón de la botella debe reciclar como plástico y la bomba debe desecharse con los residuos domésticos habituales.

Fabricante

Fagron BV, Fascinatio Boulevard 350,
3065 WB Rotterdam, Países Bajos

Fecha de emisión

[2024-04-25]

[SV] Försiktighetsåtgärder

- Nourisil™ MD hjälper till att platta till, mjuka upp och släta ut arr, lindra klåda och obehag i huden orsakat av årr och minskar associerad smärta och rödhet. Nourisil™ MD kan användas på gamla och nya arr.

Avsedd användning

- Nourisil™ MD är en ultralett, transparent, självtorkande silikongel. När den används enligt anvisningarna kommer Nourisil™ MD till ett lager som återfuktar och skyddar arr. Nourisil™ MD används för att förebygga och behandla keloider och hipertrófiska arr, som orsakas av allmänna kirurgiska ingrepp, sår, trauma, brännskador eller akne. Nourisil™ MD kan appliceras efter att såret har läkt och hudtyn är intakt. Nourisil™ MD är lämpligt för användning på alla hudytyper, inklusive känslig hud och på barn (från 1 års ålder). Nourisil™ MD är registrerat som en medicinteknisk produkt.

Brukasanvisning

- Tvätta händerna före och efter användning.
- Sätt till att hudområdet är rent och torrt.
- Vid användning av dispenser: ta bort korken och tryck på pumpen några gånger för att få gelen att komma ut.
- Massera försiktigt in en liten mängd Nourisil™ MD på arr och låt det torka.
- Om det behövs, torka bort eventuellt överskott med en vävnad för att undvika fläckar på kläder.
- När det har torkat kan Nourisil™ MD täckas med solskydd eller kosmetika.
- Aplicera Nourisil™ MD två gånger dagligen; en gång på morgonen och en gång på kvällen.
- Den rekommenderade behandlingstiden är 60-90 dagar.

För större eller äldre arr kan längre behandling krävas.

Warning

- Nourisil™ MD ska inte appliceras på öppna sår eller tredjegradsbrännskador.
- Direktkontakt med slemhinnor och ögon bör undvikas.
- Om ytterligare topikal behandling används på samma hudområde, vänligen rådgör med din läkare eller apotekare.
- Endast för utvärtes bruk.
- Förvaras åtöktningsfri för barn.
- Använd inte efter det angivna utgångsdatumet (EXP).

Kontraindikationer

- Sluta använda Nourisil™ MD om du får en allergisk reaktion.
- Om irritation uppstår ska användningen av produkten upphöra omedelbart och en läkare eller apotekare bör konsultera.

Förvaringsinstruktioner

Förvara mellan 4 och 25°C

Ingredienser

Methicone, Dimethicone Crosspolymer, PEG-12 Dimethicone/PPG-20 Crosspolymer, Polyglyceryl-3 Diisostearate, Dimethicone.

Innehåll

10g, 30g

Ytterligare information

- Vid allvarlig hänsyn, vänligen informera tillverkaren och den nationella kompetenta myndigheten i det land där du bor. Flaskans kapsyl ska återvinnas som plast och pumpen ska kastas med vanligt hushållsavfall.

Tillverkare

Fagron BV, Fascinatio Bulvari 350,
3065 WB Rotterdam, Hollanda

Utfärdandedatum

[2024-04-25]

[TR] Önlem

- Nourisil™ MD, yara izlerini düzeltmeye, yumuşatmeye ve pürüzülüşleştirmeye yardımcı olur; yara izlerine bağlı olarak ortaya çıkan kasıntı ve rahatsızlığı hafifletir ve yaraları ilişkili olan ağrı ve kırılgılığı azaltır. Nourisil™ MD, eski ve yeni yaralar için kullanılabilir.

Amaçlanan kullanım

- Nourisil™ MD ultra-häufig, şeffaf, kendiliğinden kuruyan bir silikon-bazlı jellidir. Tıtların doğrultusunda kullanıldığında yaraları nemlendirebilir ve koruyan bir tabaka oluştururken şekilde kurur. Nourisil™ MD, genel cerrahi prosedürler, yaralar, travma, yanıklar veya akneden kaynaklanan keloidlerin ve hipertrófik izlerin önlenmesi ve tedavisi için kullanılır. Yara iziyleştiğinde ve cilt yüzeyi bütünüyle kırılmışken sonra Nourisil™ MD uygulanabilir. Nourisil™ MD, hasarsa ciltler de dahil olmak üzere tüm cilt tiplerinde kullanılır. Nourisil™ MD, tıbbi cihaz olarak kaydedilmiştir.

Kullanım talimatları

- Kullanmadan önce ve sonra ellerinizi yıkayınız.
- Çildin temiz ve kuru olduğundan emin olunuz.
- Dozaj pompa kullanılması halinde, kapağı çıkarın ve jel gelene kadar pompa birkaç kez basınız.
- Az miktarда Nourisil™ MD yara izi üzerine nazikçe masaj yaparak uygulayın ve kurumasını bekleyiniz.
- Gıysilerin lekelemesini önlemek için gerekli dikkatli olun.
- Kuruduktan sonra, Nourisil™ MD güneş kremini veya kozmetik ile kapatılabilir.
- Nourisil™ MD'yı sabah ve akşam birer kez olmak üzere 2 kez uygulayınız.
- Önerilen tedavi süresi 60-90 gündür.

Daha büyük veya daha eski yara izleri için daha uzun tedavi gerekebilir.

Dikkat

- Nourisil™ MD açık yaralara veya üçüncü derece yanıklara uygulanmamalıdır.
- Gözler ve muküz membranlarla doğrudan temasın kaçınılmalıdır.
- Aynı cilt bölgeleri ek bir topikal tedavi uygulanırsa, lütfen doktorunuza veya eczacına danışınmalıdır.
- Sadece harici kullanım içindir.
- Cocukların ulaşamayacağı yerlerde saklayınız.
- Belirtilen son kullanma tarihi (SKT) sonrasında kullanmayıniz.

Kontrendikasyonlar

- Alerjik bir reaksiyon gösterilirse, Nourisil™ MD kullanımını durdurulmalıdır.
- Tährir meydana gelirse, ürünün kullanımı derhal durdurulmalıdır ve bir doktor veya eczacı danışınmalıdır.

Saklama koşulları

4 ile 25°C arasında saklayınız.

İçindekiler

Methicone, Dimethicone Crosspolymer, PEG-12 Dimethicone/PPG-20 Crosspolymer, Polyglyceryl-3 Diisostearate, Dimethicone.

İçerik

10g, 30g

Daha fazla bilgi

Herhangi bir ciddi olay durumunda, lütfen üreticisi ve ikamet ettiğiniz ülkenin ulusal yetkilisi otoritesini bilgilendiriniz. Şişenin kapağı plastik olarak geri dönüştürülmemişi ve pompa normal esvel atıklarla bertaraf edilmelidir.

Üretici

Fagron BV, Fascinatio Bulvari 350,
3065 WB Rotterdam, Hollanda

İhrac tarifi

[2024-04-25]